



Thank you for selecting Globe as your lighting choice for your home. With proper care, this product will provide years of pleasure and enjoyment. Carefully follow the instructions in order to ensure that this product functions safely and properly for years to come.

Gracias por haber escogido las lámparas Globe para su hogar. Con un cuidado adecuado, este producto le proporcionará una iluminación agradable y placentera. Siga atentamente las instrucciones para que este producto funcione de manera segura y adecuada durante años.

CHANDELIER • CANDELABRO

FOR YOUR SAFETY:

Most electrical accidents are caused by carelessness or ignorance. If you combine a basic knowledge of electricity, a healthy respect for it, and a dose of common sense, you can safely tackle many household electrical repairs. Here are some basic guidelines for working with electricity:



Before working on a circuit, go to the main service panel and remove the fuse or trip the breaker that controls that circuit. Tape a sign to the panel warning others to leave the circuit alone while you work.

Before touching any wire, use a voltage tester to make sure it's not live.

Whenever you check for voltage in a receptacle, check both outlets – each may be controlled by a separate wiring circuit.

When replacing fuses, turn off the main power first. Make sure your hands and feet are dry, and place one hand behind your back to prevent electricity from making a complete circuit through your chest. Touch a plug fuse only by its insulated rim. Remove cartridge fuses with a fuse puller.

Use tools with insulated handles and ladders made of wood or fiberglass.

To protect children, place safety covers over any unused outlets.

When unplugging a power tool or appliance, pull on the plug, not on the power cord.

Improperly used extension cords are a leading cause of electrical fires. They are for temporary use only - do not use them to extend a circuit permanently.

Keep dry-chemical fire extinguishers in the kitchen, basement, and workshop.

Never disable grounding devices. Make sure that all appliances requiring grounding are properly grounded, and that the electrical system itself is properly grounded.

Meet or exceed all electrical code requirements that cover the work you are doing.

Always work with enough light to see what you are doing; it's easy to make mistakes when you're working in dim light.

When in doubt about the safety of any electrical repair or test, call in a professional.

CONSEJOS DE SEGURIDAD:

La mayoría de los accidentes eléctricos se deben a negligencia o ignorancia. Si a unos conocimientos de base de electricidad se le añade un respeto sano y una dosis de sentido común, podrá efectuar muchas de las reparaciones eléctricas del hogar de manera segura. Veamos algunas directrices de base para los trabajos eléctricos:

Antes de trabajar en un circuito, vaya al tablero principal y quite el fusible o desconecte el disyuntor de ese circuito. Escriba una advertencia en un trozo de cinta adhesiva para indicar a las demás personas que no toquen ese circuito mientras usted trabaja en él, y péguela en el tablero.

Antes de tocar cualquier hilo, utilice un voltímetro para comprobar que no tenga corriente.

Cuando verifique el voltaje en una toma de corriente, compruebe los dos enchufes hembras, ya que cada uno podría estar controlado por un circuito distinto.

Para sustituir los fusibles, ponga primero el interruptor principal en posición de apagado. Compruebe que sus manos y pies estén secos y ponga una mano detrás de su espalda para evitar que la electricidad recorra un circuito completo a través de su pecho. Toque un fusible de toma de corriente únicamente por el borde aislado. Retire los fusibles de cartucho con un sacafusibles.

Utilice herramientas con mangos aislados y escaleras de madera o fibra de vidrio.

Para proteger a los niños, ponga tapas de seguridad en las tomas de corriente que no utilice.

Al desenchufar una herramienta eléctrica o aparato eléctrico, tire del enchufe, no del cable.

La utilización inadecuada de cables prolongadores es una de las primeras causas de fuegos de origen eléctrico. Estos cables son sólo para utilización temporal. No los emplee permanentemente.

Disponga de extintores de fuego a base de polvo en la cocina, sótano y taller.

No desactive nunca los dispositivos de conexión a tierra. Compruebe que todos los aparatos domésticos que exijan conexión a tierra están debidamente conectados a tierra y que el sistema eléctrico también lo está.

Cumpla con las exigencias de los códigos eléctricos que se aplican al trabajo que esté realizando.

Trabaje siempre con buenas condiciones de luz para ver lo que hace; es fácil cometer errores cuando se trabaja con una luz tenue.

En caso de duda acerca de una reparación o verificación eléctrica, llame a un profesional.

Since 1932, Globe has taken pride in offering products of the highest quality, and a level of service unparalleled in the industry. Should you encounter any difficulties, have any questions or simply wish to offer us your valuable feedback, you may contact us in the following ways:

Toll Free Telephone: 1-800-361-6761 (North America Only) / Toll Free Fax: 1-800-668-4562 (North America Only)
E-Mail: info@globe-electric.com / Mail: Globe Electric Customer Service Department
150 Oneida, Montreal, Quebec, Canada H9R 1A8
Please visit our website to discover other quality Globe products: <http://www.globe-electric.com>

Globe se enorgullece de ofrecer desde 1932 productos de la mejor calidad y un nivel de servicio sin igual en todo el sector. Si tiene dificultades o preguntas o si desea hacernos comentarios, puede comunicarse con nosotros de cualquiera de estas formas:

Teléfono sin gastos: 1-800-361-6761 (sólo en Norteamérica) / Fax sin gastos: 1-800-668-4562 (sólo en Norteamérica)
Dirección electrónica: info@globe-electric.com / Dirección postal: Globe Electric Customer Service Department
150 Oneida, Montreal (Quebec) Canadá H9R 1A8
Para conocer la calidad de los productos Globe, visite nuestro sitio web: <http://www.globe-electric.com>

INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES

ELECTRICAL INSTALLATION / INSTALACIÓN ELÉCTRICA

FIG. 1. Place wall switch into "OFF" position.

Coloque el interruptor de pared en la posición "OFF" (apagado).

Depending on which type of fuse box you have in your home.
Dependiendo del tipo de caja de fusibles que tenga en su hogar.

FIG. 2. Place either the main (Master) switch to "OFF" position, cutting power to your entire home
OR turn off the individual switch that provides power to where the fixture will be installed.

Coloque el interruptor principal (Maestro) en la posición "OFF" (apagado),
cortando el suministro de energía de todo su hogar, o bien, desconecte el interruptor
individual que provee energía al lugar donde estará instalado el artefacto eléctrico.

OR/O

FIG. 3. Place either the main (Master) switch to "OFF" position, cutting off power to the entire home
OR unscrew fuse that provides power to where the fixture will be installed.

Coloque el interruptor principal (Maestro) en la posición "OFF" (apagado),
cortando el suministro de energía de todo su hogar, o bien, desenrosque el fusible
que provee energía al lugar donde estará instalado el artefacto eléctrico.

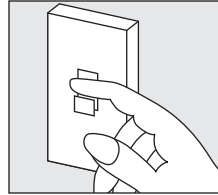


FIG. 1
WALL SWITCH
INTERRUPTOR DE PARED

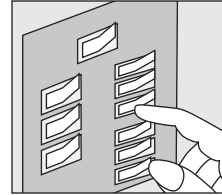


FIG. 2
BREAKER PANEL
PANEL DEL DISYUNTOR

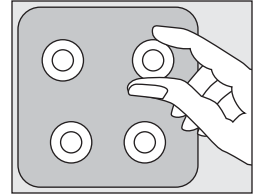
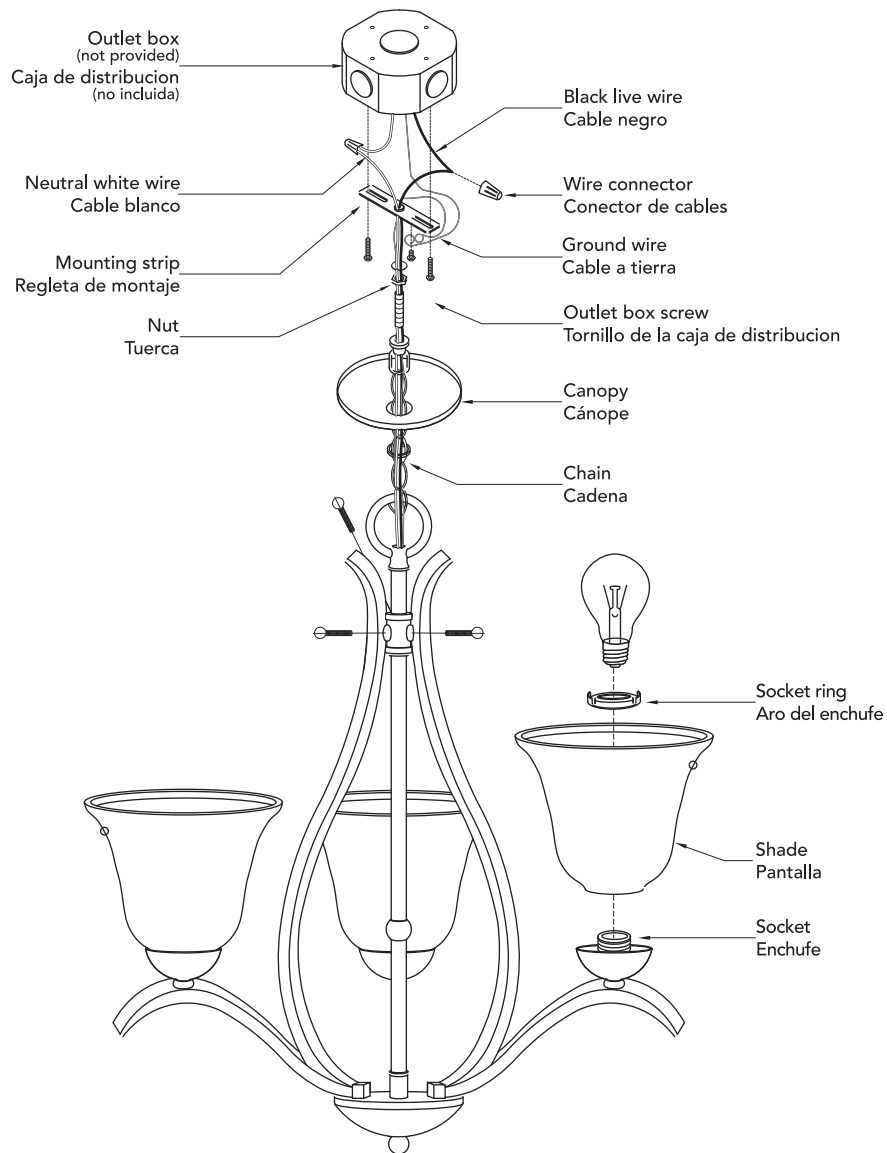


FIG. 3
FUSE BOX
CAJA DE FUSIBLES

Cleaning: Before cleaning your lamp, turn off the switch or power source. Wipe the lamp with a soft damp cloth.

Limpieza: Para limpiar su lámpara, desconecte el interruptor o la fuente de energía y pásele un paño suave y húmedo.



CHANDELIER
CANDELABRO

DESIGN AND COLOR MAY VARY DEPENDING ON
THE STYLE YOU'VE CHOSEN.

EL DISEÑO Y EL COLOR PUEDEN VARIAR
DEPENDIENDO DEL ESTILO QUE HAYA ELEGIDO.